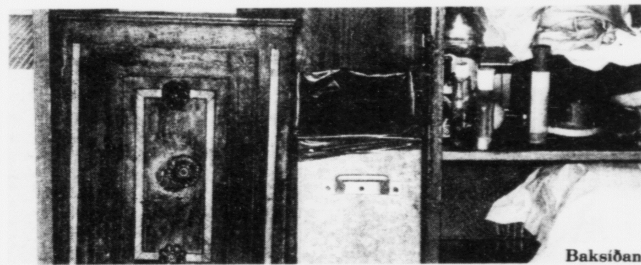


Sjáltsamt peningaskáp



Baksiðan

Ógvuliga stórir áhugi fyri royktum fiski úr Føroyum:

Bretar biðja um 220 tons av royktari hýsu

Líka nógv sum SAMM-fisk framleiddi í fjør

Tað er stórir áhugi fyri royktum fiskavörum úr Føroyum. Serstakliga eru tað Bretland, Danmark og USA, sum vísa okkara roykta fiski ans.

Orsøkin er tann framúr goða góðskan á vörum.

Roykvirkið SAMM-fisk í Havn hevur í hesum døgum fingið tann størsta sáttmálan nakrantíð. Virkið hevur fingið áheitan frá heimskenndu bretsku fyrirkunni »Mark & Spencer« um at lata henni 220 tons av royktari hýsu innan 1. mars næsta ár.

Tvs. at manningin á SAMM-fisk bert hevur gott og væl eitt hálvt ár til

at framleiða hesa stóru nøgd í. Til samanbering kann nevast, at virkið alt árið í fjør framleiddi umleið 200 tons av ymsum royktum vörum.

A SAMM-fisk eru teir longu farnir í gongd við at roykja hýsuna til bretsku fyrirkunna. Hýsan verður skorin, roykt og pakkað á virkinum. Umleið 14 fólk eru við í arbeiðinum.

Við hesum sáttmálanum eru útlitini fyri roykvinnu í Føroyum munandi betri enn tey hava verið. Í fjør kom biligur canadiskur fiskur inn á marknaðin í Bretlandi, og hýsan hjá SAMM-fisk mátti lúta í priskappingini. Hon er

nevniliga triggjar ferðir dýrari enn tann canadiska.

Men síðani hava bretar so hálsað um. Teir vilja nú heldur hava roykta hýsu úr Føroyum, hóast prisurin er væl hægri. Teir ynskja við øðrum orðum góðsku.

Sáttmálin við Mark & Spencer skundar eisini undir útbyggingarætlanin hjá SAMM-fisk. Ætlanin er at byggja eitt heilt nýtt roykvirki, ið skal taka ímóti í minsta lagi 2000 tonsnum av rávøru um árið.

Eisini til Danmarkar og USA tykist møguleikin at selja royktan fisk at vera

góður. Hóast tað enn ikki er komið verulig gongd á søluna av royktum ælabogasilum, so verður mett, at tað innan bert fá ár fer at verða heilt stórir eftirspurningur eftir royktum ælabogasilum úr Føroyum.

A SAMM-fisk eru teir annars farnir í gongd við at gera ymsar miðvisar royndir við nýggjum royktum fiskavörum. Pengar verða settir av til hetta endamál. Eitt nú skulu teir royndir at grava svartkalva og síðani senda hann til Danmarkar. Hetta er so bert byrjanin.

Nú verður so arbeitt alt samdøgrið á SAMM-fisk



SAMM-fisk heldur til í trongum hølum, sum tað leigar frá Bacalao

fyrir at klára tey 220 tonsini av royktari hýsu til

Bretlands innan 1. mars næsta ár. jan

Tit eiga at umseta útlendskar sangir

— áðrenn børnini læra at syngja

Í hesum døgum eru tveir danskir tónleikarar og lærarar á Danmarks Lærerhøjskole í Føroyum og halda skeið á Føroya Læraraskúla. Annar teirra, Kurt Larsen, er kendur fyri sitt hegni innan rytmiskan tónleik. Hann heldur, at tað hevur stóran týðning, at útlendskir sangir eitt nú danskir, sum føroyskt børn skulu læra at syngja,

eru umsettir til teirra egna móðurmál.

Annars heldur hann, at tað liggur ein stórir tørvur goymdur í øllum børnum at sleppa at útrykkja seg innan sang og tónleik. Henda møguleika mugu vit ikki taka frá teimum, men gera alt fyri at brúka.

Lesið á síðu 4



Ein av læraraskúlanæmingunum, Petur Ove Petersen, í ferð við at byta út sangir til børn á Venjingarskúlanum. Danin, Kurt Larsen hevur gjørt sangirnar, meðan Aleksander Kristiansen hevur umsett til føroyskt. Friggjakvöldið skulu børnini luttaka á eini stórrari konsert